

## INFORMACJE O PRODUKCIE

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

### Domowe płyty grzejne elektryczne

R1	Identyfikator modelu	IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB	
R2		PBZ4VI517FTB4SCE	
R3		23279	
S	Typ płyty grzejnej (elektryczna / gazowa / gazowo- -elektryczna)	V / O / O	
T	Liczba pól lub obszarów grzejnych	4	
U	Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)	V / O / O	
V1	Średnica powierzchni użytecznej dla każdego pola grzejnego elektrycznego w zaokrągleniu do 5 mm [Ø cm] / Długość i szerokość powierzchni użytkowej dla każdego elektrycznego pola lub obszaru grzejnego, w zaokrągleniu do 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg EC electric hob [Wh/kg]	188,9	

### W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm:

PN-EN 60350-2. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 2: Płyty kuchenne. Metody badań cech funkcjonalnych.

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Elektrische Haushaltskochmulden

R1	Modellkennung		IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB
R2			PBZ4VI517FTB4SCE
R3			23279
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		V / O / O
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		4
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		V / O / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm] / Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-2

## INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

### Plaques de cuisson domestiques électriques

R1	Identification du modèle	IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB	
R2		PBZ4VI517FTB4SCE	
R3		23279	
S	Type de plaque de cuisson (électriques / gaz / gaz-électrique)	V / O / O	
T	Nombre de zones et/ou aires de cuisson	4	
U	Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson par induction, zones de cuisson conventionnelle, plaques électriques)	V / O / O	
V1	Pour les zones ou aires de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique, arrondi aux Ø 5 mm les plus proches / Diamètre de la surface utile par zone ou aire de cuisson électrique, arrondi aux 5 mm les plus proches (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg EC cuisson électrique [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg EC plaque électrique [Wh/kg]	188,9	

**Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception :**

EN 60350-2

# PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

## Domestic electric hobs

R1	Model identifier	IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB	
R2		PBZ4VI517FTB4SCE	
R3		23279	
S	Hob type (electric / gas / gas-electric)	V / O / O	
T	Number of cooking zones	4	
U	Heating technique (induction cooking zones or heating areas, radiant heating zones, solid hobs)	V / O / O	
V1	Usable surface diameter for electric cooking zone rounded to 5 mm [Ø cm] / Length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Energy consumption for each cooking zone per kg, EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energy consumption by the hob per kg EC electric hob [Wh/kg]	188,9	

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-2

## INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

### Huishoudelijke elektrische kookplaten

R1	Identificatie van het model		IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB
R2			PBZ4VI517FTB4SCE
R3			23279
S	Type kookplaat (elektrische / gas / gas-elektrische)		V / O / O
T	Aantal kookzones en/of -gebieden		4
U	Verwarmingstechnologie (inductie-kookzones en -kookgebieden, keramische en halogeenkookzones, vaste kookplaten)		V / O / O
V1	Diameter van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmde kookzone, afgerond tot op 5 mm [cm] / Lengte en breedte van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmd(e) kookzone of -gebied, afgerond tot op 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg ECElektrisch koken [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg ECElektrische kookplaat [Wh/kg]		188,9

**Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast:**

EN 60350-2

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Elektrické varné desky pro domácnost

R1			IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB
R2	Identifikátor modelu		PBZ4VI517FTB4SCE
R3			23279
S	Typ varné desky (elektrická / Plynová / Plynové- -Elektrické)		V / O / O
T	Počet varných zón a/nebo ploch		4
U	Technologie ohřevu (indukční varné zóny a varné plochy, sálavé varné zóny, pevné plotny)		V / O / O
V1	průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohříváných varných zón zaokrouhlený na nejbližších 5 mm [Ø cm] / Délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohříváných varných zón nebo ploch zaokrouhlené na nejbližších 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Spotřeba energie na elektrickou varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Spotřeba energie na varnou desku přepočtenou na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-2

# INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 doplnujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

Elektrické varné dosky pre domácnosť

R1			IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB
R2	Identifikátor modelu		PBZ4VI517FTB4SCE
R3			23279
S	Typ varnej dosky (elektrická / Plynové / Plynové- elektrická)		V / O / O
T	Počet zón a/alebo plôch na varenie		4
U	Technológia ohrevu (indukčné zóny a plochy na varenie, sálavé zóny na varenie, pevné platne)		V / O / O
V1	Priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie, zaokrúhlený na najbližších 5 mm [Ø cm] / Dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie, zaokrúhlené na najbližších 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:**

EN 60350-2

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

Gospodinjski električne grelne plošče

R1			IN 6544 ISTB / KMI 63301 F / DI 6421 HSBB
R2	Identifikator modela		PBZ4VI517FTB4SCE
R3			23279
S	Tip grelne plošče (električna / plinska / plinsko- -električna)		V / O / O
T	Število grelnih polj ali območij		4
U	Grelna tehnologija (indukcijska polja ali grelna območja, sevalna grelna polja, lite plošče)		V / O / O
V1	Premer uporabne površine za vsako električno grelno polje, zaokroženo na 5 mm [Ø cm] / Dolžina in širina koristne površine za vsako električno segrevano kuhalno mesto ali območje, zaokroženi na najbližjih 5 mm (L x W [cm])	FL	L 22,0 x W 19,0
V2		RL	L 22,0 x W 19,0
V3		RR	L 22,0 x W 19,0
V4		FR	L 22,0 x W 19,0
W1	Poraba energije za vsako grelno polje ali vsako grelno površino, preračunano na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Poraba energije grelne plošče, preračunano na kg electric hob [Wh/kg]		188,9

**V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:**

PN EN 60350-2